

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Επιστολή κοινοποίησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς την Ελβετική Συνομοσπονδία σχετικά με τεχνική τροποποίηση, λόγω της προσχώρησης της Κροατίας, του παραρτήματος I της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με τα θεσπιζόμενα στην οδηγία 2003/48/EK του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2003, για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις

Κύριε,

Έχω την τιμή να αναφερθώ στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με τα θεσπιζόμενα στην οδηγία 2003/48/EK του Συμβουλίου για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις.

Λόγω της προσχώρησης της Κροατίας, απαιτείται η τεχνική τροποποίηση του παραρτήματος I της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με τα θεσπιζόμενα στην οδηγία 2003/48/EK του Συμβουλίου για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις, υπό τη μορφή που προβλέπεται στο άρθρο 21 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο της συμφωνίας.

Το άρθρο 21 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο της συμφωνίας προβλέπει ότι ο κατάλογος των αρμόδιων αρχών που περιέχεται στο παράρτημα I μπορεί να τροποποιηθεί με απλή κοινοποίηση στο άλλο συμβαλλόμενο μέρος από την Ελβετία όσον αφορά την αρχή που αναφέρεται στο στοιχείο α) του εν λόγω παραρτήματος και από την Κοινότητα όσον αφορά τις άλλες αρχές.

Με την παρούσα σας γνωστοποιώ εξ ονόματος της Ένωσης, ότι η αρμόδια αρχή για την Κροατία είναι:

— στην Κροατία: Ministar financija ή εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος

και ότι η μνεία αυτή πρέπει να προστεθεί στο παράρτημα I της συμφωνίας υπό το στοιχείο αγ) μετά τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται υπό το στοιχείο αβ).

Η εφαρμογή της τεχνικής τροποποίησης που προβλέπεται από την παρούσα κοινοποίηση ισχύει από την 1η Ιουλίου 2013.

Με τιμή,

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Heinz ZOUREK

Γενικός Διευθυντής της Γενικής Διεύθυνσης Φορολογίας και
Τελωνειακής Ένωσης